特稿

美國食水不潔

在美國的許多地方，食水混濁，雜聞。而且有害健康。美國環境保護局的一個報告指出：「今天，對公衆衛生的新威脅，出現在食水上。」

從東海岸到西海岸，從大城市到小鄉鎮，食水的潔淨都有問題，下面是今年以來大城市食水問題的部分紀錄：

邁阿密海灘：三月份的將近一個星期內，居民和遊客被奉勸不要飲食未經煮沸的水，原因是試驗證明，在普通的自來水中，含有大量細菌。

紐約市：來自克羅登自詞水系統（美國最古老的自來水系統之一）的水，幼蟲孳生，味道難聞，因此，到了今年三月，該市官員不得不考慮暫時關閉這個系統。

洛杉磯：最近 該地區面臨氯氣供應不足造成食水不潔的危險，當地官員已緊急請求華盛頓協助保證氯氣的供應，以確保該地區食水的消毒。

小鄉鎮存在的食水問題更多。保護局曾對將近一千個鄉鎮的自來水系統進行調查，結果發現其中超過三分之一含有過多的細菌或化學污染物。五個自來水系統中，就有將近三個在水系的設計或建築上有毛病，或者缺乏適當的維修，四個自來水廠的管理人中，就有三個以上在微生物上缺乏足够的訓練，而微生物學是水廠管理中的基本學問。

公衆衛生處的紀錄表明，在一九六一年至一九七〇年間，美國發生了一百三十次由於飲水引起的疾病，結果有四萬六千人以上患了病，二十人死亡。一九七二年單是加州皮克。黑維拉城，就有大約三千五百人因飲食受過污染的水而病倒。

專家們把水的污染物分成三大類。細菌、化學劑和輻射物質，所有這些都有害健康，有些甚至是致命的。

最近在美國參議院的聽供會上，專家們作證說，有毒物質（從石綿到鋅）出現於美國全國食水的名單，正在迅速增加，有一個時期，雨水被認爲是所有水中最純潔的，但是在今天，雨水在下降過程中，已受空氣污染了。

目前估計，在美國二億多人口中，約有一半或接近一半飲食的水，是來自溪流、江河和湖泊，而所有這些都含有一些工業廢液和未經處理的污水，在大部份地方，井水可能是帶有危險性細菌較少的。但是美國環境保護局對於來自地下的食水供應提出警告說：「已在若干地區發現，井水造成傳染性的肝炎和腸傷寒。」

泉州的阿拉伯人墓碑

在福建泉州市郊近年發現了近百方刻上阿拉伯文、敍利亞文 拉丁文等宋元朝代外國人的墓碑石，此一發現，正是古代中國和亞非各國民間友好交往的實物見證。

泉州地處東南沿海，是中國古代對外交通的重要港口，早在南朝（公元四二〇—一五八九年）即與外國有了來往，到了宋元時代，泉州已成爲著名的對外交通港口之一 由於通商貿易頻繁，當時亞非國家許多人士，都僑居在泉州，他們死後就地埋葬，所以泉州至今還有外客的墓地。

和均山民見雪之作

盤文蔚

瓊屑裝冬六出飛 曉窗寒勒光照衣
白舖萬瓦凝新亮 青沒千山削舊肥
一例人情更冷暖 平生出處詎依違
閉關正擬龍蛇臥 已分迂疎交接稀

夜讀

許蘭亭

風冷霜寒月影明 午夜靜聽籟無聲
孤灯苦讀心如水 讀罷忽聞雁悲鳴

荒郊晚步

司徒樹濃

麥菽盈疇滿眼金 交交歸鳥倦投林
夕陽返照蒙雲錦 晚景輝煌供雅吟

宜洗盤碗兼打什壹名
男女均可，請來面洽。電話 224-0640
5778 University Blvd. B.C. 大學

樓上四組柏文業主自賣
西孖梳街貳九五五號，新建築，有意者請電話八七九、五八〇五洽商。

宜西廚兩名
離埠三十五分鐘車，宜長工及週末散工各一名，好工價，包食住。請電
Collect Call 112-463-4612

宜廚壹名
離雲埠巴士車程一小時，有意者於下午六時至十一時電話一一貳 八九貳、五八五叁與劉君接洽。

住宅自賣定銀五萬元
位於 Vancouver Heights 五睡房貴住宅，游泳池卅六尺乘十六尺，地段九十一尺乘一百廿貳尺，面臨山水風景，包括霜櫃餐爐洗衣乾衣機，全部地氈，另銀期三年每年一萬五千元，便得全部主權，充不計利息，全價九萬五千元，其他銀期辦法可以另議。電話 298-7722 洽商。

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

圖新軒印務局
新到大批港聖誕咭
259 E. Georgia St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-9642

請有經驗女西廚壹名
須識英文，工作時間由星期一上午十一時半至下午八時，到星期六止，星期二休息，待遇從優，如有意者可至五貳六號西喜市定街與東主面議。

唐人埠新屋出賣
新建兩層華麗住宅在奇化街八七九號，價錢相宜，如意者請電話六八一、六五一四 晚間貳五四、一貳七一

生意出讓
列治文大型百貨舖，每月生意超過貳萬，好位置，無競爭，詳情請問楊定國 公司貳七叁、叁一六一 住宅貳六六、〇四六七
NIKE YOUNG, Canada Pemanent Trust Co., 674 No 3 Rd Richmond

哥倫比亞運輸公司
539 Main St., Vancouver, B. C.
電話：六八七、七四九一
或貳七四、七一八〇
本公司專門辦理進出入口貨，移民入口行裏及搬屋等運輸工作，快捷妥當，忠誠服務，收費低廉，僑胞光顧，不論大小，遠近壹律歡迎。
請電譚君

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 3,
Tel:681-7710
特價學生鏡每對九元九五起，學生鏡架每個四元九五起，特價老人鏡每對九元五起，隱形眼鏡每對五十四元五。新式柔軟隱形鏡歡迎參觀試用。
驗配修理
電話接送
電話：六八一、七七一〇

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
喜士定東街二五四號 TEL: 684-4732
招登銀幕 電影廣告 功效宏大 價格特平
最後今天盛大獻映
邵氏巨品纏綿哀怨感人肺腑文藝巨片
（兩部西輪同場獻映）
吉他名手。彈出心曲 （成人電影）
千金小姐。一目鍾情
何莉莉 凌雲
花中雨 FLOWER IN THE RAIN
『星歌盜大』映加場同
映獻天明
演主佩丁峯金『客過港香』
姣焦雲凌『馬頭人』獻映場同

菲枝發展與建築家
KERWAN HOLDINGS LTD.
在砵曲骨林 Lincoln Park Estates
五十一間豪華住宅在建築中，
在曲骨林區有六間大住宅，定價由四萬六千九百元至八萬九千元。
預約參觀 電話本公司總理
余群安 John Yee Kim
939-7616 936-4619
汽車電話 JL2-7726, IMO17

新型洋房出賣
6235 Fleming St., 位乃路夾四十五街理想住宅區，五大廳房，土庫完成，地闊四十五尺，新屋頂，開價四萬餘，包靚火爐，雪櫃，酒櫃及窗帘，歡迎參觀。陳宗怡八七四、貳八八〇 或連市兄弟實業公司八七貳、八四四五

吉舖出租
現代門面，適宜女子電髮，實業經紀，電視修理，髹洗衣等生意，有意者請電話二五四、二四九八

台山白沙哲學家朱潔章（即朱付松）**到美**
大批星盤廿元。靈符治邪病五元，由址付來年歲月日時辰，批妥代寄。
Chu Kit Cheung 509 Arrowhead Ct
Modesto Calif 95351 U. S. A.

全新傢俬電視電器平賣
本店常備全新廉價傢俬，電視電器，並特聘華籍職員爲僑胞服務，本店的宗旨是價廉物美，忠誠爲顧客服務，而並不注重舖面裝飾或燈光設計，因此成本較低，取價特平，歡迎參觀指教。
本店地址：Honest Moe's Discount Furniture, 540 E. Hastings, Phone 254-9822

加拿大首揆人壽保險公司華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，鑑別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話備表歡迎。
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

宜經驗唐廚及送外賣
散工或長工，請下午六時後電話五八一一一六一洽商。

宜請廚一名
工金從優，如意者電話：
貳五五 五貳壹八

菓仔舖生意出讓
位於緬街六五六五號，有意者電話：
三貳四、四〇六八 貳六三、五六三四

CANADA TRUST
收租管理 實業貸款 各種生意 投資地皮 公寓大廈 工商樓宇 買賣房屋
416 MAIN ST., Vancouver, B.C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527

湯天豪
HOWE TONG
▼地旺區四間舖位兼樓上辦公室，總建築面積超過一萬平方尺，面對 Simpson Sears 百貨公司，每年收益約四萬元，開價四十三萬九千元。
▼市區西人餐館連實業廉讓，約一佰五十座位，有酒牌，實用面積七千平方尺，鋼骨水泥建築，另有私家停車場適合經營中國茶樓兼夜總會。
▼八組電車交於西區，年收益一萬貳千餘元，因家庭不和而出賣，約九年華，莫失機會。
▼溫哥華 Downtown 商業樓地寬 200×110 尺，三萬四千平方尺，四隣能够擴展，最好建大寫字樓或大酒店。
▼Kingsway 階磚商業樓，四間舖位，樓上 Offices，近 Simpson Sears 百貨公司，好租客，有前途。
▼西藥行生意興旺，位 Knight 街夾五十七街，獨市賺錢生意，適合有配藥牌照者自己經營，好過打工，開價一萬九千元
▼尚有大批新舊不能盡錄，欲知詳情，請電話詢問並替僑胞免費估價另屋

黃埠俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
辦公：684-0938
代理機票船票即買即發分期付欵職員熟識各種言語特別服務歡迎比較
㈠專售香港及倫敦特價票班期甚多
㈡包機消息遊覽票家庭票歡迎查詢
㈢代辦護照簽証法律文件遺囑誓詞
㈣旅行保險三元保九萬五元保十五萬火燭及其他保險歡迎問價
辦公：平日照常星期六下午照開

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
活期紅利儲蓄 七厘 月息計算，年結四次。無最低存額限制。
A級純儲蓄戶 八厘 月息計算，年結四次，利息一年內不變，最低存額限制。
活期儲蓄券 八厘 七 一年期，一日通知隨時提款，最低五千元。
定期儲蓄券 八厘 五 一至五年同，最低限額五百元。
存欵有加政府保障每戶貳萬元萬無意失
服務時間：由星期一至星期四每日上午九時十五分至下午五時，星期五上午九時十五分至下午五時半
經理：鄒紀新 副經理：何國賢

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特一
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書賚路蔡根遂根旋敬禮
B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953